



Magistrat der Stadt Wien
Magistratsabteilung 49 – Forstamt
und Landwirtschaftsbetrieb
Volksgartenstraße 3
A-1082 Wien
Tel.: (+43 1) 40 00 - 97910
Fax: (+43 1) 40 00 - 99 - 97917
E-Mail: post@ma49.wien.gv.at
www.wien.gv.at/wald

Wien, 17.02.2009

Betreff: Referenz

Die Magistratsabteilung 49- Forstamt und Landwirtschaftsbetrieb der Stadt Wien betreut und bewirtschaftet die im Besitz der Stadt Wien befindlichen Wälder, Wiesen und Gewässer und sorgt für eine nachhaltige Sicherung der Lebensgrundlagen der Wiener Bevölkerung.

In Rahmen der Zusammenarbeit mit der slowakischen Umweltbildungsorganisation Daphne organisiert die MA 49 jährlich im Nationalparkhaus Wien Lobau die Veranstaltung „Neighbour Days“ für Schulkinder und Familien.

Mag.phil. Karolína Šajánková arbeitet bei diesen Veranstaltungen als Dolmetscherin aus dem Deutschen ins Slowakische und aus dem Slowakischen ins Deutsche. Sie verfügt über ausgezeichnete Sprach- und Kulturkompetenz. Ihre Leistungen zeichnen sich durch ein hohes Maß an Professionalität und Flexibilität aus und ermöglichen eine reibungslose Kommunikation zwischen den OrganisatorInnen und den Gästen aus dem Ausland.

Fr. Mag.phil. Šajánková erfüllt die an Sie gestellten Aufgaben verantwortungsvoll, engagiert und zur vollsten Zufriedenheit des Auftraggebers.

Dipl. Ing.ⁱⁿ Susanne Lepusch

(Tel. +43 1 4000 97920)